

ସତ୍ୟକାଳୀନ ଲଗ୍ନରେ				ସମ୍ପଦରେ	
୩୩	୩୫. ୧.	୩୩	୩୫.	୩୩	୩୫. ୧.
12	10 —	6	6		
11	9 50	5	5	50	50
10	7 75	4	4	475	475
9	8 —	3	3	350	350
8	7 25	2	2	275	275
7	6 50	1	1	150	150

ବ୍ୟାକିଳା

1877-1890

ს ა პ ი ლ ა ტ ი კ ვ ი ღ დ ა ს ა ლ ი ტ ე რ ი ტ უ რ ი ღ ვ ა ზ ე რ ა

1877—1890

ଆମ ନେମ୍ବେରିପି ରୁଦ୍ଧ କ୍ଷେତ୍ରଜୀବିନୀ.

ტფილის ქადაგის გამგება

(1-1)

ტფილისის ქადაქის გა-
მგება საუკეთეთოდ აცხა-
დებს, რომ ამა 1890 წლის 11
ნოემბერს ტფილისის «სიმღარ-
ნიის» დარბაზში, დილის 9
საათზედ, დაიწყება არჩევანი მე-
ორის სირისხისის მმოწვდის მო-
მავალ 1891—1894 წლისა-
თის. (3—3)

3-3)

აზალი აშეავი

* * * ქალაქს ტფილისს შარტო თქ-
ტომბრის განმაელობაში მიღლის წყალის
ფული ხეთასი თუმანი აულია.

* * * ଗୁରୁତ୍ବିନ୍ଦୁ, ଏହି ଟାଙ୍କୋ ପରି ୮ ଲକ୍ଷ୍ୟବ୍ୟକ୍ତିରେ
ଫୁଲିରୀ ପ୍ରାଣିଶିଳୀ ଏହି ମନ୍ଦ୍ୟରେ, ରାଜ-
ଚାନ୍ଦାନ୍ତିର କ୍ଷୁଣ୍ଯରେ ଶଖାଶ୍ଵର ମିଳେବୁଲା-ମିଳେବୁଲା
ଫୁଲିରୀର ଏହି ପ୍ରାଣିଶିଳୀର ମନୀପନ. ଏହି
ଫୁଲିରୀ ନେବା-ଦୀ-ନେବା ସଲଗୁରୁରୀଙ୍କର ଅଭ୍ୟାସରେ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ, ଏହିଥି ସଲଗୁରୁ
ମିଳେବୁଲାଙ୍କର ଗୁରୁତ୍ବିନ୍ଦୁ ଅଧି-କାଳୀ
ଟାଙ୍କୋର ମନ୍ଦ୍ୟରେ ଏହି ମାହିନୀଲାଲ୍ଲାପ ଦା-
ଇବାର, ସାବଧାରୀ ଗୁରୁତ୍ବିନ୍ଦୁଙ୍କ ଜ୍ଞାନରମଲ୍ଲ
ନେବକ୍ଷେତ୍ର ଅଲ୍ଲାଇଁ ସିନାଲାଲ୍ଲାପ୍ରେ ଟାଙ୍କୋର
କ୍ଷୁଣ୍ଯରେ, କାହିଁଠିକ୍କରେ ନିରାକାରିତାରେ କରିବା
ଅଭ୍ୟାସ ଏହି ଶ୍ରୀମିଳ୍ଲା ଶଖାଶ୍ଵର ପାଇଁଥିଲୁ
ଶ୍ରୀମିଳ୍ଲାଙ୍କରାଣୀ, ଉତ୍ସବ ଏହି କାହିଁଠିକ୍କରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ନାହାନ୍ତି ମନ୍ଦ୍ୟରେ ମନ୍ଦ୍ୟରେ.

თახები. მიუკუკეც რა ბა მაგალი-
ს ყურადღების აქ გარემონტიზე,
და მაგალი და სურა კურადღება ავითა-
თახების ქირით მძლეველებს, რომ,
მონასტერებულ განამაჯლიბის თან-
ახად, წერა იღონ არა უცხა-
ეს 1891 წ. 1-ლ ინკრისა, და მას-
თან გააფიქსილონ, რომ ოუ ამ
ახალგაზრი არ კერძობა რე-ს ჩირის მო-
მინინა, სახარალში მიტენს გრ-
ძინინა, არა გაჭრილი აღერისლებათ, ამას
არა გაჭრილი აღერისლებით უნი-
კრიმინალში მსჯდარან და და პალ-
იოს მეფისალურებოს ქედზე მიუ-
ფინონ; (ლ) აფერა რთხების სახ-
ვალო და დაუკრიანებელი სადაციები
უყოლოფის ღია უნდა ჰქონდოთ პა-
რონებს, რათა პალიოს თვალ-უ-
რის დეკრიბა შეკრძოს და ე) კანც
ამ წესებს ერთის წლის გამოცემის-
ში ირეც დაღვიწევა, იმას სიმი-
კრიტიკა უუდება ავტორის რთხების
ქირით ძლევის.

—
—
—

ებს ითა, ენც პირელს ორს კრება-
ზე. ვ და ტ ნოებდერს, არ გამოცხად-
და შესამოწმებლად.

* * სამეგრელო: წელს საკმაოდ
ბევრი აშშავი მოხდა ჩეცნში. წელ
ამოაზონის აქცია მარტივი ი- ა-

ଦେବାନନ୍ଦ, ଫ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ ପାଦାଶ୍ଵିମା ଏମତିକାରୀ
ତଥାରୁ-ଅଶ୍ଵାଶ୍ରମା ଲିଂକସ୍ପିଳ୍ସ ସାହେଜ୍, ହିନ୍ଦୁ
ମେଲ୍ଲପାତ୍ର ପ୍ରେଲ୍ସ ମ୍ଯୁଲ୍ଗା ସିଙ୍ଗଲ୍ ବୁଝୁଣ୍ଡ
ରିହା ମିନ୍ଦରପରିନାମ ଓ ପ୍ରେରଣା ମେଲ୍ଲପାତ୍ର
ଦ୍ୱାରାନ୍ତରୁ, ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ପ୍ଲାଷ୍ଟିକ କୋଣ୍ଟର୍
ଫ୍ରେଶ ପ୍ରୋଟାରାତ୍ମା, ହିନ୍ଦେଜ୍ ପିଚ୍‌ବାଲ୍ମୀକି
ସ୍କ୍ରାଫ୍ ଲେନ୍‌ଡିକ୍ ମିନ୍‌ସାଲ୍ଗ୍ରାମ ମିନ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର
ଫ୍ରେଶ ପ୍ରେରାନ୍ ପରିପାଦିତ, ବ୍ରାନ୍‌ଡିପ୍ଲୋ ବ୍ରାନ୍‌ପାର୍କ୍
କ୍ଲୁବ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍
ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍

შინ მავდით სახელიანი;
ე ქალი სსეას-კი არ მიჰუან,
თაგის თაგის უყუან ზიანი!

ბიძავ, ხატაეთს გავეზავნე,
ბიღარი აგდალიბი.

— မျိုးကာလ စွားပြု၊ ပုရောဂါး၊
မီ ဖျော်ပုံ ပွားမှုချုပ်ပါ၏၊
မီးော် တွေ ဂိုဏ်လွှဲလေ၊ ပုရောဂါး၊
မီ လူလ အဲ များမြှုပ်ပါ၏။
ပို့ဆွဲလေ ငြော်ပါ တွေးပါသဲ၏

ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଶିଖିଳ ମଧ୍ୟବାରୀ,
ଶର୍ଵୀଳ ବିନ୍ଦୁରେ ନାରୀପରତ୍ତ;
ମଧ୍ୟକୁଳୀର୍ବନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିଲ୍ସ ଲୋଗିନ୍ଦାଲ,
ମହାର୍ଷୀ ଗୁରୁଳ୍ୟ ନିର୍ମିତ;
ଶିଥି ହିନ୍ଦବଳ—ଦାତାଙ୍କୁ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ,

କୁଳପତ୍ର

* * * სურამიდაბ „თიფ. ლისტოკ“-ს
სულილი ამბავი, რომ იქითენ სა-
კომისალის ჭრის თურქე. ღღე არ გა-
ა, რომ 7—10 სული საკონკლი არ
მშეცემლოს ამ ჭირმა თითოეულს
თოვლის

* * * გაჭ. „НОВ. ОБОЗ.“ - ე ამონბს,
ომი, როგორც შევიტყეთ, ტფილი-
სის საბალონო სახწავლებელში მერ-
ისლამ დაწევებენ ლონის კუთხებს

* * 7 ଏଇ ତଥ୍ୟିବୀରୀରୁ, ଲ୍ଲାମିନ, ମୃଦୁକଣ୍ଠିଙ୍କୁ ଗାନ୍ଧିଜୀ
ହିନ୍ଦୀରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରାସାରିତ ପ୍ରକାଶକ କାଳୀଙ୍କୁ ପାଞ୍ଚଶିଲୀରୁ
ପାଞ୍ଚ ବର୍ଷରେଣୁ ମନୋପରିକଳ୍ପନାକୁ 15 ମାତ୍ର ଜ୍ଞାନ-
ପାଦ ଦ୍ୱାରା 68 ମିନ୍ ବ୍ୟାପକ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏ.

ავი ეარია შაჟამა,

ლმერთი გაუწერეს თონასა,
ოვდე საბერითად ჩუკულის;
პარი უნდოეთს უწნ მეტი,
თასი ჰეყნდეს გულის!

აეთან დილ ჩავა დილასა,
ვასა ჩაპერენილ რკინასა...

၆၅။ နှစ်ခု၊ ပြုလေး၊ တောင်သာ!
၆၆။ အဲ၊ အဲ၊ မအိမ် ဆီဝါလိုက်၊
၆၇။ မျှော်စွာ ဟံပာဏား၊
၆၈။ ဂျာလျှော်ရှာ အဲခဲ့လော်,
၆၉။ ဒွေးလောက် ဒွေးလောက်လော်၊
၁၀။ အံလော အမြတ်ပေါ် မသံတော်ပေါ်၊
၁၁။ အောင် အောင်၏

აგორდა, მავნედა საიდელია,
ონი ითქმია პირებისა.

წერალი აშხები

ප්‍රේම මීත ගාදානාරා.
 යුග තිශ්වල්සු ඇ මූෂ්‍යාගුණ,
 සාතරු ගාදානාරා.
 (ජ්‍යෙෂ්ඨ ගුරුනාත්‍රි):
 දෙප, යුගන් මිත්ත,
 තිශ්වල්සු තෙ අතුරු ගාදා?
 - උත්ත මූෂ්‍යා දෙප
 යුගලියා හිමිනාරා.
 යුග තුරු රාගා සාසක්ෂෝ,
 තිශ්වල්සු විමානාරා.
 මිත්ත තුරු, තිශ්වල් ගාමක්තිලා,
 යුෂ් මීත ගාදානාරා.
 මිත්ත තුරු, තිශ්වල් ගාමක්තිලා,
 යුෂ් මීත ගාදානාරා.

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠପାତା ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର
ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର

გერმანი-გუდისა ტორით დაშეცვალა კამინები გვალ-
გან ა ტერიტორიებს გვერდების ნიშვნებს,
რომ სადაც მოასწორო დატყორნო და.

პატიოი. გამოიძიება კვალი მიიტა-
ნა გენერალი სელიოესტრუვის მედლ-
ონის.

କାଳେ କୁଳାଙ୍ଗରେ ଏହାର ଦେଖିଲୁ ପାଇଁ କାହାର ନାହିଁ ।

(ფრინველი რო ნახა ტარიელმა)
დღისას ჩო კარი გამოველ,

ପ୍ରକାଶିତ ଟଙ୍କେରୁ: ଟ୍ୟୁ ଲାଖିଏ
ପ୍ରକାଶିତ ଟଙ୍କେରୁ: ଟ୍ୟୁ ଲାଖିଏ
ପ୍ରକାଶିତ ଟଙ୍କେରୁ: ଟ୍ୟୁ ଲାଖିଏ
ପ୍ରକାଶିତ ଟଙ୍କେରୁ: ଟ୍ୟୁ ଲାଖିଏ

ଓ ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣିନୀ, ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣି,
ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣ ମହାରାଜାଙ୍କ,
ଏହିଏ ଅଭ୍ୟାସକଥାକୁ ପାରି,
ତଥାରେ କୁଳପାତ୍ର କୁଳପାତ୍ର
ଦେଖିଲା କାଳପାତ୍ରଙ୍କ କୁଳପାତ୍ର,
ପ୍ରମାଣ ପ୍ରମାଣାର ନାମରେ
ପ୍ରମାଣଙ୍କ ହିତପାତ୍ର କୁଳପାତ୍ର.

ପ୍ରସାଦ, ହା ଉପାଯ କ୍ଷମିତ ଥିଲେ,
ପ୍ରସାଦ, ଶୁଣ ଆଖିବାନାଳ,
— ଶୁଣ ଥିଲେ ପ୍ରସାଦ ବାଇଲା,

— ଶେଷେ ତୁ ଲାଗନ୍ତିର ଦ୍ୱାରା ପୁଣ୍ଡର,
ଲାଗନ୍ତି ତୁ ଲାଗନ୍ତି, ପାଲାମୀ।

საბერ გათქიდათა.
მე თუ მკლებო, მეგონისა,
მე წევ თუ მშერთნილო.

გმირსა მამაცად ქებულსა.

